

E.O. Letter 091949

Re: Regional landfill projects in Chile.

Background: E.O. Letter 081136 of April 10, 2008; your letter of April 20, 2009

Santiago, June 5, 2009

Mr. Pascal Le Melinaire
Legal Representative
Bionersis Chile Ltda.
Av. Vitacura 2771, Suite 803
Las Condes
Santiago

Dear Mr. Le Melinaire:

Please be advised, in relation to your request that we received on April 20, 2009 regarding approval by the Designated National Authority of the « Regional landfill Projects in Chile » of Sistemas de Biogases Bionersis Chile Limitada, that:

1. Whereas Chile is a Party to the United Nations Framework Convention on Climate Change and has ratified and is a Party to the Kyoto Protocol,
2. Whereas Article 12 of such Protocol creates a Clean Development Mechanism (CDM),
3. In view of Resolution No. 216/2003 of the National Environmental Commission, which is the Designated National Authority for CDM purposes, that authorizes the Executive Director of the National Environmental Commission to issue and sign the documents required by the CDM,
4. Whereas authorization was granted, by E.O. Letter No. 081136 of April 10, 2008, for *Sistemas de Biogases Bionersis Chile Limitada* and its *Regional landfill Projects in Chile* to participate voluntarily in the Clean Development Mechanism according to Article 12 of the Kyoto Protocol based on the information you provided,
5. Also whereas such Letter confirmed that the aforesaid project will contribute to the sustainable development of Chile and was presented voluntarily to the Designated National Authority,

6. You reported a change in the company's name to "Bionersis Chile S.A." in your request of April 20, 2009,
7. Based on the information you have presented and the foregoing, approval letter No. 081136 of April 10, 2008 continues to be valid for Bionersis Chile S.A.

Alvaro Sapag Rajevic
Chairman
Executive Committee
Designated National Authority

RCD/CNR/pf

cc: Fernando Danus, Ministry of Foreign Relations
Andre Laroze, Office of Agrarian Studies and Policies
Andres Alvarez, Clean Production Council
Jaime Bravo, National Energy Commission
Paola Conca, ProChile
Executive Office File
File, International Relations Department



CARTA D.E. N° **091949** /

Ref.: Proyectos de Vertederos Regionales
en Chile

ANT.: Carta D.E. N° 081136 del 10 de
abril del 2008

Su Carta de fecha 20 de abril del 2009.

SANTIAGO, 05 JUN. 2009

Sr. Pascal Le Melinaire
Representante Legal
Bionersis Chile S.A.
Av. Vitacura 2771, oficina 803, Las Condes
Presente

Estimado Sr. Le Melinaire:

En relación con su solicitud recepcionada en este Servicio con fecha 20 de abril del 2009, respecto a la aprobación por parte de la Autoridad Nacional Designada del proyecto "Proyectos de Vertederos Regionales en Chile" de Sistemas de Biogases Bionersis Chile Limitada, informo a Ud. lo siguiente:

1. Considerando que Chile es Parte de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y ha ratificado y es Parte del Protocolo de Kyoto.
2. Dado el artículo 12 de dicho Protocolo, que crea el Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL).
3. Atendido lo señalado en el Acuerdo N° 216/2003, de la Comisión Nacional del Medio Ambiente, que constituye la Autoridad Nacional Designada para efectos del MDL y faculta al Director Ejecutivo de la Comisión Nacional del Medio Ambiente para emitir y firmar los documentos que requiere el MDL.
4. Considerando que en virtud de los antecedentes por Ud. expuestos, en especial, que mediante Carta D.E. N° 081136 del 10 de abril del 2008, se autorizó la participación voluntaria de *Sistemas de Biogases Bionersis Chile Limitada* y su proyecto "*Proyectos de Vertederos Regionales en Chile*" en el Mecanismo de Desarrollo Limpio, en el marco del artículo 12 del Protocolo de Kyoto.

5. Atendido además que dicha Carta confirmó que el proyecto referido contribuye al desarrollo sustentable de Chile y que fue presentado en forma voluntaria ante la Autoridad Nacional Designada.
6. Que a través de su solicitud de fecha 20 de abril del 2009 informa el cambio de razón social de su compañía a "Bionersis Chile S.A.".
7. En virtud de lo expuesto y en base a los antecedentes por Ud. presentados, señalo que la carta de aprobación N° 081136 del 10 de abril del 2008 permanece válida para Bioenersis Chile S.A.



RCD/CNR/pf
C.C.:
Fernando Danús, Minrel
André Laroze, ODEPA
Andrés Alvarez, Consejo Producción Limpia
Jaime Bravo, CNE
Paola Conca, ProChile

Archivo D.E.
Archivo Depto. RR II



Santiago, 10 ABR. 2008

Sra.
María Carolina Ascui Barth
Representante
Bionersis Chile Ltda.
Providencia 2608, oficina 44.
Santiago

Ref.: Proyecto "Proyectos de Vertederos Regionales en Chile".(versión 03).

Estimada Sra. Ascui

1. Considerando que Chile es Parte de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y ha ratificado y es Parte del Protocolo de Kyoto.
2. Dado el artículo 12 de dicho Protocolo, que crea el Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL).
3. Atendido lo señalado en el Acuerdo N° 216/2003, de la Comisión Nacional del Medio Ambiente, que constituye la Autoridad Nacional Designada para efectos del MDL y faculta al Director Ejecutivo de la Comisión Nacional del Medio Ambiente para emitir y firmar los documentos que requiere el MDL.
4. Considerando los antecedentes por Ud. expuestos para la postulación del Proyecto: "Proyectos de Vertederos Regionales en Chile"(versión 03), en especial el Documento de Diseño de Proyecto versión 03, el que se adjunta a la presente.
5. Considerando lo acordado por el Comité Ejecutivo que representa a la Autoridad Nacional Designada.
6. En el marco de las atribuciones que la legislación chilena me concede, señalo que:
 - a) Se autoriza la participación voluntaria de Bionersis Chile Ltda. y su proyecto "Proyectos de Vertederos Regionales en Chile"(versión 03) - aprobados mediante Resolución 0823, de 6 de junio de 2006, de la Seremía Ministerial de Salud, Región de Valparaíso (Proyecto Lajarilla); Ordinario 258, de 20 de marzo de 2006, de la

Seremía Ministerial de Salud, Región de Magallanes y Antártica Chilena (Proyecto Leña Dura) y, Ordinario N° 853, de 21 de julio de 2006, de la Seremía Regional Ministerial de Salud de Atacama (Proyecto Viñita Azul) - en el Mecanismo de Desarrollo Limpio, en el marco del artículo 12 del Protocolo de Kioto.

- b) Se confirma que el proyecto: "Proyectos de Vertederos Regionales en Chile"(versión 03) contribuye al desarrollo sustentable de Chile;
- c) Se confirma que el proyecto: "Proyectos de Vertederos Regionales en Chile"(versión 03), ha sido presentado en forma voluntaria ante la Autoridad Nacional Designada.



FBM/

C.C.:

- Constance Nalegach.
- Fernando Danus, Minrel
- Jaime Bravo, CNE
- André Laroze, ODEPA
- Andrés Alvarez, Consejo Producción Limpia
- Paola Conca, ProChile
- Archivo D.E.
- Archivo Depto. RR II

E.O. Letter 081136

Santiago, April 10, 2008

Mrs. María Carolina Ascui Barth
Representative
Bionersis Chile Ltda.
Providencia 2608, Suite 44
Santiago

Re: Regional Landfill Projects in Chile (Version 3)

Dear Mrs. Ascui:

1. Whereas Chile is a Party to the United Nations Framework Convention on Climate Change and has ratified and is a Party to the Kyoto Protocol,
2. Whereas Article 12 of such Protocol creates a Clean Development Mechanism (CDM),
3. In view of Resolution No. 216/2003 of the National Environmental Commission, which is the Designated National Authority for CDM purposes, that authorizes the Executive Director of the National Environmental Commission to issue and sign the documents required by the CDM,
4. In view of the information you have provided in the application for the "Regional Landfill Projects in Chile" (version 3), in particular the Project Design Document (version 3), which is enclosed,
5. In view of the resolutions of the Executive Committee representing the Designated National Authority,
6. I do say, within the framework of the attributions granted me by Chilean law, that:
 - a) Bionersis Chile Ltda. and its Regional Landfill Projects in Chile (version 3), approved by Resolution 0823 of June 6, 2006, of the Regional Office of the Ministry of Health in Valparaíso (Lajarilla Project); by Ordinary Letter 258 of March 20, 2006, of the Regional Office of the Ministry of Health in Magallanes and the Chilean Antarctic (Leña Dura Project); and by Ordinary Letter 853 of July 21, 2006, of the Regional Office of the Ministry of Health of Atacama (Viñita Azul Project) are authorized to participate voluntarily in the Clean Development Mechanism within the framework of article 12 of the Kyoto Protocol;
 - b) It is confirmed that the Regional Landfill Projects in Chile (version 3) will contribute to the sustainable development of Chile;

- c) It is confirmed that the Regional Landfill Projects in Chile (version 3) have been voluntarily submitted to the Designated National Authority.

Alvaro Sapag Rajevic
Chairman
Executive Committee
Designated National Authority

FBM/

cc: Constance Nalegach
Fernando Danus, Ministry of Foreign Relations
Jaime Bravo, National Energy Commission
Andre Laroze, Office of Agrarian Studies and Policies
Andres Alvarez, Clean Production Council
Paola Conca, ProChile
Executive Office File
File, International Relations Department

TRADCO LTDA.



La Capilla 234, Las Condes, Santiago, Chile
Teléfono: 2012616 o 2110817 - Fax: 3785482
Correo electrónico: tradco@entelchile.net

A F F I D A V I T

To whom it may concern, I, the undersigned, in my capacity as General Manager and Senior Translator of "Sociedad de Traducciones Tradco Limitada," and acting on its behalf, do hereby certify and state that the document to which this certificate is attached constitutes a complete, true, correct and accurate translation into the English language of the original document executed as of this same date, written in Spanish and marked as letter "081136" to Bionersis Chile Limitada. I also hereby certify that I personally performed the translation work as a qualified professional with full command of both the Spanish and English languages who has worked as a translator into the English language for a number of years after earning a M.A. at Monterey Institute of International Studies in Monterey, California, U.S.A. Finally, I also hereby state that Sociedad de Traducciones Tradco Limitada is a company dedicated precisely to the business of document translation and it is duly authorized by the Chilean Internal Revenue Service to engage in such professional activity.

Rachel Wilkins
General Manager and Senior Translator
Sociedad de Traducciones Tradco Limitada

Santiago, Chile, April 16, 2008